

учебник по английскому языку) // Международный журнал прикладных и фундаментальных исследований. – 2013. – №2. – С. 98-99. available at: URL: www.rae.ru/upfs/?section=content&op=show_article&article_id=3377.

5. Kutebayev T.Zh., Akhmetova G.M. Computer technology and E-Books in education // Карагандинский вестник «Болашақ»: Актуальные проблемы современности – 2010. – №13 (63). – С. 72-76.

6. Kutebayev T.Zh., Akhmetova G.M. English in General Medicine – Ағылшын тілі (произведение науки) // Свидетельство о государственной регистрации объекта интеллектуальной собственности МЮ РК – №445, 18.04.2013.

7. Kutebayev T.Zh., Akhmetova G.M., Asanbayev A.Zh. Computer innovative technology, e-Books and English language in medical education // International Journal of Applied and Fundamental Research. – 2013. – №2. – URL: http://www.science-sd.com/455-24390.

**ENGLISH IN GENERAL MEDICINE –
АҒЫЛШЫН ТІЛІ
(учебное пособие)**

Кутебаев Т.Ж., Ахметова Г.М.

*Медицинский университет Астана, Астана,
e-mail: dzk_talgat@mail.ru*

Данное учебное пособие отвечает современным требованиям учебного процесса и типовой программы по английскому языку для студентов неязыковых специальностей высших учебных заведений. Учебное пособие является элементом образовательной среды и позволит использовать данный комплекс, как в учебных заведениях, так и самостоятельно. Целью пособия является подготовить учащихся к чтению и переводу со словарем оригинальной медицинской литературы на английском языке, повысить интерес к изучению предмета. Данное пособие по английскому языку дает широкую возможность для изобретения новых методов, методик в образовании и тем самым повышает его качество и становится подлинно экстенсивным.

English in General Medicine – Ағылшын тілі внедрено в учебный процесс медицинского вуза, что привело к установлению новых критериев для подготовки высокопрофессиональных специалистов, в результате чего устоявшиеся методики и средства обучения постепенно вытесняются более прогрессивными методами с применением высоких технологий, которых достигла современная наука. [5]. Оно может быть использовано аспирантами, специалистами медицинских вузов, врачами лечебно-профилактических учреждений, учеными НИИ и научных центров, а также широким кругом специалистов, изучающих английский язык и желающих углубить свои знания, а также совершенствующим знания английского языка, для изучения медицинской терминологии.

Пособие состоит из следующих разделов:

Анатомия – данный раздел включает 19 текстов, такие как «Череп», «Система кровообращения», «Пищеварительная система», «Печень», «Почки», «Сердце» и т.д. [3].

Физиология – раздел включает 20 текстов, такие как, «Метаболизм», «Лимфатическая си-

стема», «Дыхание», «Нервная система», «Физиология мышц», «Лихорадка» и т.д.

Гистология – раздел включает 9 текстов, такие как, «Хрящ», «Кость», «Нервная ткань», «Лейкоциты или белые кровяные тельца» и т.д.

Биохимия – раздел включает 10 текстов, такие как, «Витамины – С, D, E и т.д.» «Пищеварение и абсорбция протеинов», «Пищеварение и абсорбция углеводов».

Микробиология – раздел включает 15 текстов, такие как, «Вирусы», «Стафилококки», «Стерилизация и дезинфекция», «Морфологические типы бактерий» и т.д.

При освоении умения читать медицинские тексты на английском языке предлагаем три важных правила:

1. Выяснять значения незнакомых слов;
2. Записывать эти значения тут же;
3. Повторять и запоминать их.

Все тексты связаны со спецификой медицинского вуза: описание органов, заболеваний, систем, процессов и др. [1], [4]. Тексты снабжены комментариями, которые включают перевод этих терминов и отдельных выражений на казахский язык, а также предусматривает выборочное использование тестов в зависимости от стадии обучения. Тексты насыщены медицинской лексикой и профессиональными речевыми оборотами, а многочисленные послетекстовые комментарии готовят студентов к самостоятельному чтению и пониманию оригинальной медицинской литературы на английском языке. Это дает положительные моменты: студенты активно участвуют в процессе обучения, качественно усваивают изложенный материал, приучаются мыслить самостоятельно, выдвигать свои точки зрения, моделировать реальные ситуации. Система вопросов включает в себя вопросы для получение информации и формирование знаний, закрепление навыков, умений, контроля и тестирования и т.д. Разработанные вопросы позволяют получить объективную картину знаний, умений и навыков, которыми владеет учащийся в определенной предметной области (анатомические основы человека на английском языке). Хорошо подобраны иллюстративные материалы (изобразительные, логико-структурные, разработанные сценарии). [2]. Особое внимание уделяется приобретению навыков и умений для чтения оригинальной медицинской литературы и разговорной речи на медицинские темы. Чтение английских медицинских текстов благоразумно начинать именно с 1 главы «Анатомия», что даст наибольший эффект в короткий срок.

Учебный продукт имеет иерархическую структуру, хорошее приятное оформление, прост и удобен в использовании. [6]. Материал пособия дает возможность в процессе изучения языка получить необходимые сведения по будущим дисциплинам, что делает работу над языком живой и интересной для обучающихся.

Учитывая недостаточность учебников и учебных пособий на государственном языке по специальностям, областям и профилям, которые бы соответствовали учебному плану высшего учебного заведения данное учебное пособие представляется актуальным и интересным для преподавателей и студентов.

Список литературы

1. Кутебаев Т.Ж., Ахметова Г.М. Компьютерно-инновационные технологии как средство обучения студентов иностранному языку // Международный научно-методический семинар «Мультилингвизм и межкультурное образование: опыт преподавания иностранных языков в Казахстане». – 2012. – С. 133-136. available at: <http://science.kaznu.kz/Content/Files/SciPublications/Annotations/annotation2309.pdf>.
2. Ахметова Г.М., Кутебаев Т.Ж. Применение электронного учебника по английскому языку для резидентов послевузовского образования в АО «Медицинский университет Астана» // Научный журнал «Вестник Евразийского национального университета имени Л.Н. Гумилева». – 2013. – №1 (92). – С. 350-356. available at: <http://enu.kz/repository/repository2014/Primenenie-elektronnogo-uchebnika-po-angliskomu-iaziku-dlia-rezidentov-poslevuzovskogo-obrazovaniya-v-AO-Medincinskii-Universitet-Astana>.
3. Кутебаев Т.Ж., Ахметова Г.М. Professional English in Medicine (Interactive CD + Workbook) (электронный учебник по английскому языку) // Международный журнал прикладных и фундаментальных исследований. – 2013. – №2. – С. 98-99. available at: URL: www.rae.ru/upfs/?section=content&op=show_article&article_id=3377.
4. Ахметова Г.М., Кутебаев Т.Ж. Advanced English in General Medicine (учебное пособие) // Международный журнал прикладных и фундаментальных исследований – 2013 – №2 – С. 93-94. available at: URL: www.rae.ru/upfs/?section=content&op=show_article&article_id=3371.
5. Кутебаев Т.Ж., Ахметова Г.М. English in General Medicine – Ағылшын тілі (произведение науки) // Свидетельство о государственной регистрации объекта интеллектуальной собственности МЮ РК – №444, 18.04.2013.
6. Кутебаев Т.Ж., Ахметова Г.М., Асанбаев А.Ж. Computer innovative technology, e-Books and English language in medical education // International Journal of Applied and Fundamental Research. – 2013. – №2. – URL: <http://www.science-sd.com/455-24390>.

BUSINESS COMMUNICATION

(учебное пособие по культуре речи и деловому общению на английском языке)

Никитина И.Н.

Самарский институт, филиал Российского экономического университета им. Г.В.Плеханова, Самара, e-mail: i.n.nikitina@gmail.com

Практическая значимость учебного пособия обусловлена необходимостью формирования комплекса учебной и учебно-методической документации, необходимой для качественной реализации требований федеральных образовательных стандартов последнего поколения. В учебном пособии раскрываются речевые нормы и правила делового общения на английском языке, как в устной, так и письменной формах, а также затрагиваются вопросы делового этикета и культурных особенностей ведения бизнеса в разных странах.

Оригинальность разработки: Учебный материал носит коммуникативно-ориентированный и профессионально направленный характер.

В связи с этим первостепенное внимание в пособии уделяется подбору языкового материала, способного создать условия естественного делового общения, участники которого владеют необходимыми речевыми навыками и умеют соотносить языковые средства с конкретными ситуациями, а также нормами речевого поведения, которых придерживаются носители языка.

Представленные упражнения направлены на усвоение и закрепление грамматики и лексики делового английского языка, а также на развитие навыков говорения, чтения, письма и аудирования (к пособию прилагаются аудиотексты). В процессе выполнения заданий студенты призваны осознать язык как форму выражения национальной культуры, получить возможность совершенствовать знания о закономерностях системы языка и ее функционирования, формируя на этой основе устойчивые умения и навыки нормативного, уместного и этичного использования языковых средств в типичных ситуациях делового общения: деловые переговоры, собрания и внеслужебные ситуации общения с иностранным партнером, разговор по телефону, выступление с речью, презентация доклада, ведение деловой корреспонденции.

Актуальность разработки учебного пособия по культуре речи и деловому общению на английском языке обусловлена динамично развивающимися экономическими связями Российской Федерации, и необходимостью эффективно строить деловые отношения с иностранными партнерами.

Английский язык является самым востребованным языком в экономической сфере. В условиях глобализации экономики и интеграции России в мировое экономическое сообщество овладение английским языком как языком международного общения в деловой сфере становится важным компонентом подготовки будущих экономистов.

Традиционно учебные пособия по английскому языку для экономистов нацелены на формирование практических речевых умений и навыков делового общения. Однако существенным препятствием в деловом общении являются незнание стилистических норм речи, а также различия в этикете общения и поведения делового человека в разных странах, в каждой из которых свои сложившиеся традиции, обычаи, культура. Указанные проблемы обуславливают необходимость разработки учебного пособия по дисциплине: «Культура речи и деловое общение на английском языке», позволяющего сформировать у студента помимо коммуникативных межкультурные компетенции.

Учебное пособие предназначено для студентов, обучающихся по направлению 080100 «Экономика». Оно может быть использовано на занятиях по дисциплине «Деловой английский язык» и на других направлениях бакалавриата